SENCOR®

Let's live!

LED tévékészülék

SLE 2472TCS

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 2 29.04.2019 18:04:20

A TÉVÉKÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST! A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG. JEGYEZZE FEL A TÉVÉKÉSZÜLÉK PONTOS TÍPUSSZÁMÁT ÉS A GYÁRTÁSI SZÁMÁT. EZEKET A KÉSZÜLÉK HÁTLAPJÁN TALÁLHATÓ CÍMKE TARTALMAZZA. REKLAMÁCIÓ ESETÉN EZEKET AZ ADATOKAT IS ADJA ÁT A KÉSZÜLÉK ELADÓJÁNAK.

Tartalom

1. Fontos biztonsági utasítások 2
2. A lábak felszerelése 8
3. A készülék leírása 9
   - 3.1. A működtető panel gombok funkciói 9
   - 3.2. Csatlakozók a tévékészüléken 10
4. Távirányító 11
5. Első bekapcsolás 14
   - 5.1. Nyelv kiválasztása 14
   - 5.2. Ország kiválasztása 14
   - 5.3. Automatikus hangolás 15
6. Menü 17
   - 6.1. Csatorna menü - műholdas 17
   - 6.2. ATV/DTV csatorna menü 20
   - 6.3. Picture (kép) menü 23
   - 6.4. Sound (hang) menü 26
   - 6.5. Time (idő) menü 28
   - 6.6. Lock (Zár) 31
   - 6.7. Szálloda üzemmód 33
   - 6.8. Setup (beállítások) menü 34
   - 6.9. ATV csatorna menü 39
   - 6.10. Komponens bemenet / HDMI / AV menü 40
7. USB 41
   - 7.1. Photo (fénykép) menü 42
   - 7.2. Music (zene) menü 43
   - 7.3. Movie (film) menü 44
   - 7.4. Text (szöveg) menü 45
8. Hibaelhárítás 46
9. Műszaki adatok 49
   - 9.1. Termékismertető adatlap 51

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 1 29.04.2019 18:04:20

1. Fontos biztonsági utasítások

A termék rendeltetésszerű használatához figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót. Az útmutatót őrizze meg későbbi felhasználásokhoz is. Amennyiben a készüléket másnak átadja vagy eladja, akkor a termékkel együtt a kísérő dokumentációt, tehát a használati útmutatót is adja át.

A „villám jel háromszögben" arra figyelmezteti, hogy a készülék belsejében veszélyes feszültség van, amely áramütést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! NE NYISSA KI!

AZ ÁRAMÜTÉSVESZÉLY CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A BURKOLATOT (VAGY A HÁTLAPOT) NE SZERELJE LE. A KÉSZÜLÉKBEN NINCSENEK A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL SZERELHETŐ ALKATRÉSZEK. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA A MÁRKASZERVIZRE.

A „felkiáltójel háromszögben" a készülékhez mellékelt útmutatóban a fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokra hívja fel a figyelmét.

Általános biztonsági utasítások

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót! Tartsa be az útmutatóban leírt előírásokat.
- Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket.
- Az utasításokat tartsa be.
- A készülékhez kizárólag csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket és tartozékokat használjon.
- **A KÉSZÜLÉKRE TILOS NYÍLT TÜZET ELHELYEZNI, PL. GYERTYÁT. NE HELYEZZEN A KÉSZÜLÉKRE VAGY KÖZELÉBE VENTILÁTORT VAGY FORRÓ TÁRGYAKAT, VAGY NYÍLT TŰZZEL ÉGŐ TÁRGYAKAT, PL. GYERTYA VAGY ÉJJELI LÁMPA. A MAGAS HŐMÉRSÉKLET HATÁSÁRA A KÉSZÜLÉK MŰANYAG ALKATRÉSZEI KÁROSODHATNAK ILLETVE TÜZET OKOZHATNAK.**
- A készülék mérsékelt égövi használatra készült.
- A készülék gyártója vagy eladója semmilyen felelősséget sem vállal azokért a közvetett vagy közvetlen károkért, amelyeket a készülék helytelen, és az útmutatóban leírt utasításoktól eltérő telepítése, beállítása, használata, karbantartása és tisztítása okozott.
- A készüléket óvja az ütésektől, leeséstől, ütközéstől, rázástól, rezgésektől, nedvességtől és portól.
- Mielőtt az Ön engedélyével a készüléket gyerekek üzemeltetnék, a gyerekeket az életkoruknak megfelelő módon tanítsa be a készülék helyes és biztonságos használatára. Ha a készüléken van fülhallgató aljzat, akkor a csatlakoztatott fülhallgatót ne hallgassa nagy hangerővel. Ellenkező esetben halláskárosodást szenvedhet, rosszabb esetben meg is süketülhet.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 2 29.04.2019 18:04:21

Telepítés, üzemeltetés

- A készüléket a használati utasításban leírtak szerint telepítse.
- A készülék körül hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához. A készülékből kibocsátott hőt ez az áramló levegő szállítja el. A szellőzőnyílásokat ne takarja le, ellenkező esetben a készülék a túlmelegedés következtében meghibásodhat. Biztosítsa, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek eltakarva, pl. újsággal, terítővel, függönnyel stb. Tartsa be a használati útmutatóban ismertetett telepítési utasításokat.
- A készüléket nem szabad olyan helyre felállítani, ahol nem biztosított a megfelelő szellőzés (pl. szekrénybe, zárt állványba stb.), vagy ahol nem lehet betartani a gyártó előírásait.
- A készülék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat se, mert ez a készülék sérüléséhez, balesethez, áramütéshez, tűzhöz stb. vezethet. A készülékbe vagy a készülékre folyadékot tölteni tilos! A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne helyezze hőforrások, pl. radiátor, hőcserélő, hősugárzó, kályha stb. illetve meleget kibocsátó egyéb készülékek (pl. erősítő) közvetlen közelébe. A magas hőmérséklet jelentős mértékben csökkenti a készülék és az abban található elektronikai alkatrészek tervezett élettartamát. A készüléket ne használja és ne tárolja nyílt láng közelében.
- A készüléket nem szabad csepegő, fröccsenő vagy folyóvíz hatásának kitenni, továbbá a készülékre ne helyezzen folyadékkal teli edényt (pl. vázát). A készüléket védje a csepegő, fröccsenő vagy folyó egyéb folyadékoktól, a készüléket nedves vagy vizes helyiségben ne használja és ne tárolja. A készüléket szabadban ne használja. A fenti utasítások be nem tartása áramütést vagy tüzet okozhat.
- A készüléket víz közelében ne használja.
- Bánjon óvatosan a készülék elülső üveglemezével és egyéb burkolataival. Ütés hatására az üveglemez eltörhet és súlyos sérülést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezetékre senki se lépjen rá, különösen a készülékből (adapterből) vagy a konnektorból kiálló részre. A hálózati csatlakozódugó (adapter) legyen könnyen hozzáférhető és kihúzható.
- Ha a készülék hálózati vezetéke vagy csatlakozódugója megsérült, akkor a készüléket ne használja. Ha a készülék hálózati vezetéke vagy csatlakozódugója megsérült, akkor a készüléket kapcsolja ki, a hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból és vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel. A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ne próbálja meg a hálózati vezetéket önerőből kicserélni.
- Ne próbálja meg kiiktatni a csatlakozódugó védelmi funkcióját. Amennyiben a csatlakozódugót nem tudja a fali konnektorba dugni, akkor valószínűleg a konnektor régi típusú. Villanyszerelővel cseréltesse ki. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni. Amennyiben bizonytalanság merül fel a tápfeszültséget illetően, akkor kérjen tanácsot az eladótól vagy az elektromos energia szolgáltatójától.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 3 29.04.2019 18:04:21

- A készülék bekapcsolása előtt a bekötések megfelelőségét ellenőrizze le a használati útmutató szerint. Csatlakozások megszakítása vagy bekötése előtt a készüléket kapcsolja ki és feszültségmentesítse.
- A készüléket a hálózati csatlakozódugó (adapter) kihúzásával feszültségmentesítse.
- A hálózati vezeték csatlakozódugóját dugja a fali aljzatba. A hálózati aljzatot pl. hosszabbító vagy elosztó csatlakoztatásával ne terhelje túl. Áramütés veszélye áll fenn.
- A hálózati csatlakozódugót tilos a vezetéknél fogva kihúzni a fali aljzatból, a művelethez fogja meg a csatlakozódugót.
- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja vagy vihar van, akkor a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból. A készüléket ne vigye hideg helyiségből meleg helyiségbe (vagy fordítva), továbbá párás levegőjű helyre. A készülék alkatrészein a levegő páratartalma lecsapódhat, ami rövidzárlatot vagy a készülék ideiglenes működésképtelenségét okozhatja.
- Ilyen esetben a készüléket hagyja meleg levegőjű és jól szellőztetett helyiségben 1–2 óra hosszat bekapcsolás nélkül. A csapadék elpárolgása után a készülék ismét használható. Az első bekapcsolás előtt (különösen téli vásárlás esetén) a készüléket hagyja felmelegedni szobahőmérsékletre. A tévékészüléket ne állítsa fel instabil kocsira, asztalra, polcra vagy szekrényre. A készülék leesése súlyos sérüléseket (pl. gyerekeknek), illetve jelentős anyagi károkat okozhat. Csak készülék gyártója által ajánlott és forgalmazott állványokat, kocsikat, tartókat és asztalokat használjon a készülék elhelyezéséhez. A készülék rögzítését mindig a gyártó útmutatása szerint, a gyártó által ajánlott rögzítő tartozékkal kell végrehajtani.
- A készülékre támaszkodni, vagy azt fellépőként használni, illetve más módon terhelni tilos. A készüléket óvja a hirtelen mozgásoktól. A készülék nem játék, előzze meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak.
- A készüléket tároló kocsit óvatosan mozgassa. A hirtelen fékezés, vagy hirtelen indulás, az egyenetlen padló a készülék leesését okozhatja.

- A készülék gyártója vagy eladója semmilyen felelősséget sem vállal azokért a közvetett vagy közvetlen károkért, amelyeket a készülék helytelen, és a útmutatóban leírt utasításoktól eltérő telepítése, beállítása, használata, karbantartása és tisztítása okozott.
- A készüléket óvja az ütésektől, leeséstől, ütközéstől, rázástól, rezgésektől, nedvességtől és portól. A készüléket óvja a túl magas (vagy túl alacsony) hőmérsékletektől és nedvességtől.

Megjegyzés
Ha a készülékhez adapter is tartozik, akkor csak ezt és az egyéb mellékelt vezetéket használja a készülék tápellátásához. A készüléket ne csatlakoztassa hibás aljzathoz. A csatlakozódugót ütközésig nyomja az aljzatba. A laza csatlakozódugó szikrázást és tüzet okozhat. Az aljzat cseréjét bízza villanyszerelő szakemberre.

Megjegyzés
A készüléket csak előírásszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 4 29.04.2019 18:04:21

Megjegyzés
Ha a készüléket falra vagy mennyezetre erősíti fel, akkor tartsa be a tartó gyártójának az utasításait (a tartó használati útmutatója szerint).

Szerviz és karbantartás

- Tűz és áramütés megelőzése érdekében a készülék burkolatát ne szerelje le, a készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó – megfelelő felszerelés és felkészültség nélkül – megjavíthatna. A készülék beállítását és javítását bízza márkaszervizre.
- Amennyiben a készülék használata közben szokatlan jelenségeket észlel (például izzó szigetelés jellemző szagát vagy füstöt stb.), akkor a készüléket azonnal kapcsolja ki, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, és a készüléket addig ne használja, amíg azt a márkaszerviz szakembere le nem ellenőrizte.
- A készülék javítását bízza szakszervizre. Amennyiben a készülék vagy a hálózati vezetéke megsérült, a készülék leesett, abba folyadék vagy idegen tárgy került, illetve eső vagy nedvesség hatásának lett kitéve, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, akkor azt vigye márkaszervizbe.
- A készülék javításához kizárólag csak eredeti, vagy az eredetivel azonos tulajdonságú alkatrészt szabad felhasználni. Az idegen és a gyártó által nem ajánlott alkatrészek használata sérülést, anyagi kárt vagy balesetet okozhat.
- A készülék tisztítása, mozgatása és karbantartása előtt a készüléket a hálózati vezeték kihúzásával feszültségmentesítse.
- A készüléket csak száraz és puha ruhával törölje meg. A készülék tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, drótszivacsot, vagy karcoló felületű szivacsot, benzint, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos.

Megjegyzés
A készüléket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos. A készülék ártalmatlanítása során tartsa be a nemzeti törvények és rendeletek előírásait.

Távirányító és elemek

- A távirányítót ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne helyezze hőforrások, pl. radiátor, hőcserélő, hősugárzó, kályha stb. illetve meleget kibocsátó egyéb készülékek (pl. erősítő) közvetlen közelébe. A készüléket ne használja és ne tárolja nyílt láng közelében. Amennyiben a készülék érzékelője le van takarva, illetve a távirányító és az érzékelő között valamilyen akadály van, továbbá ha az érzékelőt erős fény vagy napsütés éri, akkor a készülék nem érzékeli a távirányítóból küldött parancsokat.
- A távirányítót nem szabad csepegő, fröccsenő vagy folyóvíz hatásának kitenni, továbbá a készülékre ne helyezzen folyadékkal teli edényt (pl. vázát). A távirányítót védje a csepegő és fröccsenő víztől, valamint más folyadékoktól. A készüléket ne használja szabadban. Az előbbi utasítások be nem tartása esetén a távirányító vagy az elemek megsérülhetnek.
- A készüléket víz közelében ne használja.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 5 29.04.2019 18:04:21

- A készülékben használt elemeket a hulladékkezelésre vonatkozó előírások szerint kell megsemmisíteni.
- Az elemek helytelen használata az elektrolit szivárgásához vezethet és korróziót okozhat. A távirányító helyes működéséhez tartsa be az alábbi utasításokat:
  - Az elemeket a jelölésnek megfelelő helyzetben tegye be.
  - Az elemeket nem szabad újratölteni, felmelegíteni, szétszedni vagy rövidre zárni.
  - Az elemeket tűzbe dobni tilos!
  - A lemerült elemet ne hagyja a távirányítóban.
  - Régi és új elemeket, valamint különböző típusú elemeket egyidejűleg a távirányítóban ne használjon.
  - Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor abból az elemeket vegye ki, ezzel megelőzheti az elem kifolyása okozta sérüléseket.
  - Amennyiben a távirányító nem működik megfelelően, vagy a hatótávolsága kisebb lett, tegyen bele új elemet.
  - Amennyiben az elemből az elektrolit a készülékbe folyt, akkor a készüléket vigye a márkaszervizbe javításra.

⚠ **FIGYELEM!**
Az áramütések és tüzek megelőzése érdekében a készüléket ne tegye ki eső és nedvesség hatásának.

⚠ **FIGYELEM!**
Az elemeket ne tegye ki magas hőmérséklet hatásának pl. azt ne tegye napsütötte helyre, vagy nyílt láng közelébe.

Ez a jel azt mutatja, hogy a készülék a veszélyes hálózati feszültség és a felhasználó által érintett részek között dupla szigeteléssel rendelkezik. Javíttatás esetén kizárólag az eredetivel azonos pótalkatrészeket használjon.

- Állóképeket 2 óránál hosszabb ideig ne jelenítsen meg a képernyőn, különben az LCD panelen ez a kép árnyékképként megmarad.
- A jelen készülék LCD panelje precíz technológiával készült, a képet finom részletekkel és élethű színekkel adja vissza. Rendkívül ritkán előfordulhat, hogy a képernyőn nem változó piros, zöld, kék, fekete pont formájában valamilyen pixelhiba jelentkezik (a képpontok számának a 0,001 %-a alatt). Ez azonban nem befolyásolja a tévékészülék tulajdonságait és teljesítményét.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 6 29.04.2019 18:04:21

Megjegyzések az USB eszközök használatához:

- Az USB memóriaeszközt közvetlenül az USB aljzathoz kell csatlakoztatni. A biztonságos és zavarmentes adatátvitel érdekében ne használjon USB hosszabbító kábelt. Az elektrosztatikus kisülések a készülék hibás működését okozhatják. Ilyen esetben a készüléket indítsa újra.
- USB eszköz használatba vétele előtt ellenőrizze le a készülékkel való kompatibilitást, az átviteli sebességet, valamint az olvasás és írás sebességét.
- A maximális olvasási sebesség eléréséhez a tárhely legyen töredezettségmentes. Használjon FAT32 fájlrendszert, egy szakaszt, védelem nélkül.
- Amennyiben a memória eszközről való olvasás nem folyamatos, akkor nem kívánatos jelenségek léphetnek fel, például képrészek vagy teljes képek kiesése, szaggatott vagy hiányos hang, legrosszabb esetben a lejátszási művelet megszakad. A csatlakoztatott memória eszköz váratlan viselkedése (vírusok, káros szoftverek stb. hatása) a készülék működésében zavart okozhat (csak újraindítással helyezhető ismét üzembe).
- A készülék USB aljzata standard kivitelű, ezért nagy áramfelvételű eszközt nem tud tápfeszültséggel ellátni (pl. merevlemezes tárolóeszközöket). Ilyen eszközök esetében a tárolóeszközöket saját adapterről üzemeltesse.
- A készülék fejlesztése során törekedtünk a memóriaeszközökkel való maximális kompatibilitásra. Az USB eszközök sokfélesége miatt azonban nem tudjuk garantálni az összes USB eszközzel való kompatibilitást. Amennyiben problémákkal találja szemben magát, akkor próbálja meg a memória formázását a készülék segítségével. Amennyiben a problémák nem szűnnek meg, akkor használjon más memóriaeszközt.

Mivel rendkívül széles választékban lehet vásárolni különböző USB eszközöket, ezért nem biztosítható, hogy a készülék kompatibilis legyen az összes USB eszközzel.

A készülék gyártási száma

Az egyedi gyártási szám egyértelműen azonosítja az Ön készüléket. A készülék gyártási számát és a vásárlás idejét írja ide a szabad mezőkbe, erre a készülék egyértelmű azonosításához lesz szüksége.

Gyártási szám:_____

Vásárlás időpontja:_____

Megjegyzés

1. A használati útmutatóban található ábrák tájékoztató jellegűek.
2. Az Ön tévékészülékén látható képernyőképek ettől kis mértékben eltérhetnek.
3. A jelen dokumentációban található információkat, a gyártó előzetes bejelentés nélkül is megváltoztathatja. A gyártó nem vállal felelősséget a használati útmutató és a készülék tényleges kezelése közti eltérések miatt bekövetkező hibákért és meghibásodásokért.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 7 29.04.2019 18:04:21

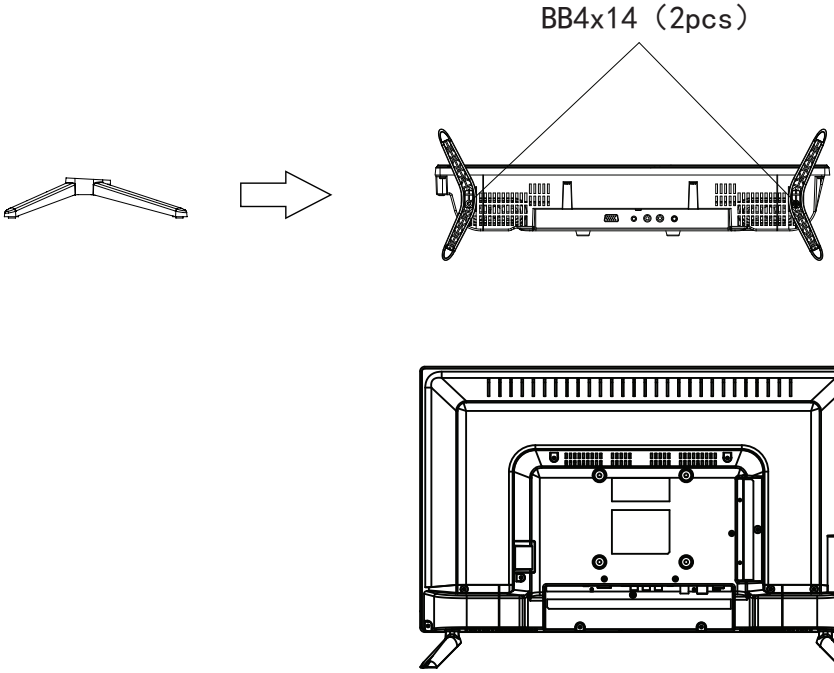
2. A lábak felszerelése

A lábak fel- vagy leszerelése előtt a készüléket kapcsolja ki, és a hálózati vezetéket is húzza ki a fali aljzatból.

A munka megkezdése előtt a tévét puha anyagra (például takaróra) fektesse le. Ezzel megelőzheti a készülék sérülését. Ügyeljen a lábak helyes rögzítésére, hogy a tévékészülék stabilan álljon a használat közben.

A tévét a felszerelt lábakkal sima, szilárd és vízszintes felületre állítsa fel.

A lábak felszerelése



Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

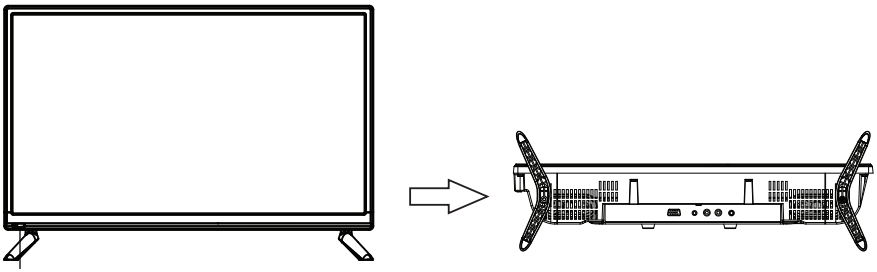
Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 8 29.04.2019 18:04:21

3. A készülék leírása

3.1. A működtető panel gombok funkciói

A jobb oldalon lent található panel gombjaival a készülék alapfunkcióit (és a képernyő menüt) is lehet működtetni. A részletesebb beállításokhoz használja a távirányítót.

Megjegyzés:
A képek kizárólag illusztrációk



Távirányító érzékelő
- A világító piros fény azt jelzi, hogy a TV készenléti állapotban van.
- Ha a TV be van kapcsolva, a jelzőfény kialszik.

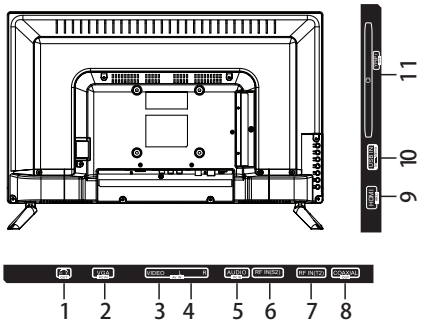
Tápfeszültség (Be / Készenlét üzemmód)
- Nyomja meg a gombot a TV bekapcsolásához. Nyomja meg ismét a gombot készenléti állapotba történő váltáshoz.

Billentyűzet funkció		
Ikon	**Név**	**Funkció**
CH+ CH-	Fel le	TV csatorna módosítása magasabb / alacsonyabb számra. TV menüben magasabb / alacsonyabb számra ugrás.
VOL+ VOL-	Bal/Jobb	Csökkenti / Növeli a TV hangerejét. TV menüben Bal/Jobb lehetőség választása
MENU	Főmenü	Beállítások főmenübe lépés
INPUT	Forrás	Jelforrás kiválasztása
⏻	Standby	Kikapcsolja a TV-készüléket készenléti állapotba.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 9 29.04.2019 18:04:22

3.2. Csatlakozók a tévékészüléken



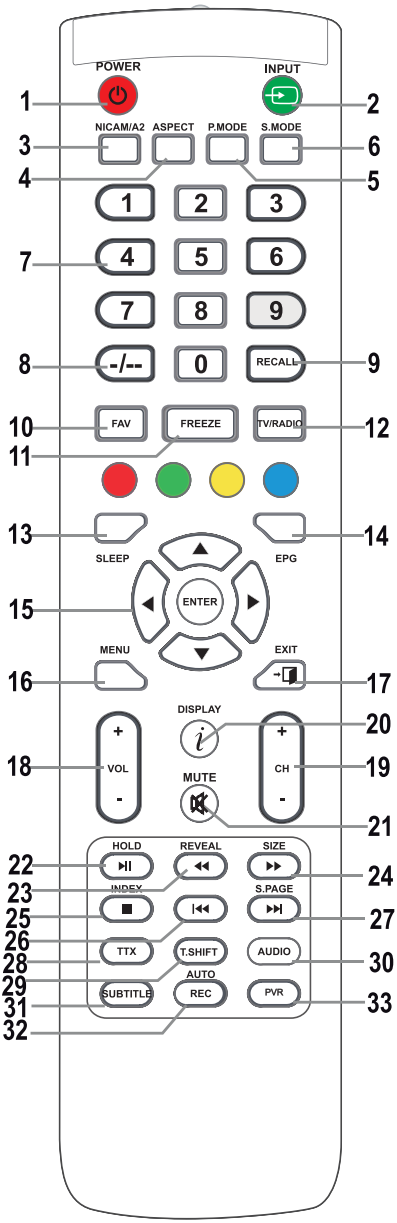
1. **Fülhallgató:** fülhallgató vagy más hasonló eszköz csatlakoztatása.
2. **PC:** a VGA kábel egyik végét dugja a számítógép VGA aljzatába, a kábel másik végét a tévé VGA aljzatába. A csatlakozó rögzítő csavarokat húzza meg (az óramutató járásával azonos irányba elforgatva).
3.-4. **AV IN:** a DVD lejátszó AV kimenetét AV kábel segítségével lehet a TV AV bemenetéhez csatlakoztatni.
5. **AUDIO:** számítógép audió kimenet csatlakoztatása
6. **RF IN (S2)/ANTENNA IN (S2):** antenna, vagy kábeltévé rendszer csatlakoztatása
7. **RF IN/ANTENNA IN:** antenna, vagy kábeltévé rendszer csatlakoztatása
8. **COAXIAL/DIGITAL AUDIO OUT:** koaxiális digitális audió kimenet.
9. **HDMI:** HDMI kimenettel rendelkező készülék csatlakoztatásához.
10. **USB:** USB Flash memóriák csatlakoztatása, multimédia tartalmak lejátszásához
11. **COMPONENT IN:** YPbPr bemenet
    CI: CI bemenet

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 10 29.04.2019 18:04:22

4. Távirányító



1. **POWER gomb** ⏻
   A televíziót bekapcsolja készenléti módból, ill. kikapcsolja készenléti üzemmódba.
2. **INPUT gomb**
   Kiválasztja a kívánt bemenetet.
3. **NICAM gomb**
   NICAM/A2 audio bemenet vagy kimenet.
4. **ASPECT gomb**
   Képarány kiválasztása, pl. 16:9, Zoom, Auto, 4:3.
5. **PMODE gomb**
   Ismételt megnyomásával válassza ki a képmódot.
6. **SMODE gomb**
   Ismételt megnyomásával válassza ki a hangmódot.
7. **0-9 számgombok**
   A 0-9 gombokkal választhatja ki közvetlenül a tv-csatornát tévénézés közben. Teletext módban kiválaszthatja az oldal számát stb.
8. **-/-- gomb**
   A csatorna számjegyű számának beadására szolgál, pl. 1 – 11 – 111.
9. **RECALL gomb**
   Az utoljára nézett csatornára való visszakapcsolás gombja.
10. **FAV gomb**
    TV üzemmódban a kedvencek menü megjelenítése vagy kilépés belőle.
11. **FREEZE (képkimerevítés) gomb**
    Képkimerevítés.
12. **TV/RADIO gomb**
    A digitális televízió és a rádió mód közti átkapcsolás.
13. **SLEEP gomb**
    A televízió automatikus kikapcsolási idejének beállítása.
14. **EPG gomb**
    Megnyomásával megjeleníti/eltünteti az elektronikus műsorkalauzt.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 11 29.04.2019 18:04:22

15. **▲/▼/◄/►/ENTER gomb**
A képernyőmenüben történő navigációra és a televízió saját igények szerinti beállítására szolgál.
ENTER gomb
A csatornalista menübe való belépésre, illetve a menü elhagyására szolgál (Csak DTV/ATV).
16. **MENU gomb**
TV üzemmódban megjeleníti a képernyőn a TV-készülék főmenüjét.
17. **EXIT gomb**
Ezzel a funkcióval léphet ki a menüből vagy a képernyőből.
18. **VOL+/- gombok**
Megnyomásával növeli vagy csökkenti a hangerőt.
19. **CH +/- gombok**
Megnyomásával átkapcsolhat az egyes csatornák között.
20. **DISPLAY gomb**
A jelforrás és a csatornával kapcsolatos információk megjelenítésére szolgál.
21. **MUTE gomb**
Megnyomásával kikapcsolhatja a hangot. Újabb lenyomásával vagy a VOL + gombbal visszakapcsolja a hangot.
22. **HOLD/►II gomb**
HOLD gomb: a jelenlegi kijelzés tartása
►II gomb: lejátszás/szüneteltetés vagy időeltolásos felvétel elindítása média üzemmódban.
23. **REVEAL/◄◄ gomb**
REVEAL gomb: a REVEAL gomb megnyomásával megjelenítheti vagy elrejtheti a teletext rejtett információit (a sugárzástól függ)
◄◄ gomb: gyors hátratekerés
24. **SIZE/►► gomb**
SIZE gomb: média módban a SIZE gombbal módosítja kijelzés méretét.
►► gomb: gyors előretekerés
25. **INDEX/■ gomb**
INDEX gomb: előhívja a teletext oldalt.
■ gomb: Felvétel/lejátszás megállítása.
26. **I◄◄ gomb**
Ugrás az előző sávra.
27. **S.PAGE/►►I gomb**
S.PAGE gomb: Az S.PAGE gombbal léphet be a teletext egy aloldalára.
►►I gomb: ugrás a következő számra.
28. **TTX gomb**
A teletext bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.
Megjegyzés: a teletext funkció választható, és a modelltől függ, hogy melyik gomb érhető el. A teletext információi teljesen a csatorna szolgáltatójától függenek.
29. **T.SHIFT gomb**
Az időeltolással történő felvétel elindítására szolgál (ún. Time Shift). Ez a funkció csak DTV üzemmódban és működő USB.memória csatlakoztatása esetén áll rendelkezésre.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 12 29.04.2019 18:04:22

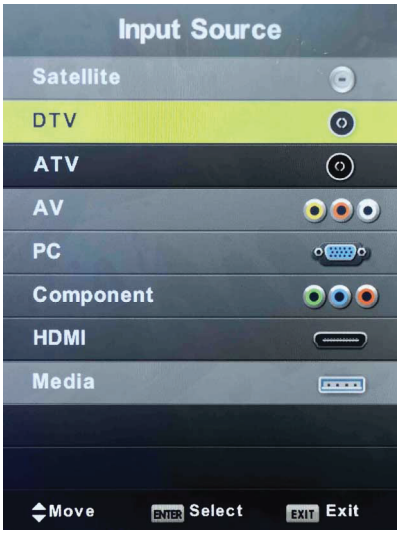
30. **AUDIO gomb**
    DTV/média üzemmód: a kísérő hang kiválasztása, ha rendelkezésre áll.
    ATV mód: hangmód kiválasztása: Stereo / Dual I/II / Mono.
    Más jelforrás: bal/jobb csatorna kiválasztása
31. **SUBTITLE gomb**
    Feliratok kijelzése/elrejtése képernyő alsó részén, ha elérhető.
32. **AUTO/REC gomb**
    AUTO gomb: automatikus konfigurálásra szolgál számítógép módban.
    REC gomb: a felvétel elindítására szolgál (csak DTV üzemmódban).
33. **PVR gomb**
    A PVR beállítások menüjébe való belépésre vagy annak elhagyására szolgál.

Megjegyzés:
Tárolás előtt vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket. Ha a készüléket a távirányítóval akarja vezérelni, irányítsa a készülékre, majd nyomja meg a kívánt funkcióhoz tartozó gombot. A távirányító hatótávolsága kb. 5 méter, max. +/- 30° szögben a készülék előlapján levő távvezérlés érzékelő tengelyétől. Az elemek csökkenő kapacitása csökkenti a távirányító hatótávolságát. A távirányító és a készülék között a távirányító használatakor nem lehetnek szilárd tárgyak. Átlagos használat mellett a távirányító elemeinek élettartama kb. 1 év. Ha jelentősen csökken a távirányító hatótávolsága, cserélje ki benne az elemeket. Ha a távirányítót hosszabb ideig nem kívánja használni, vegye ki mindkét elemet – így megelőzi a távirányító károsodását az elemek esetleges szivárgása miatt.
Kerülje az erős fényt (pl. napfényt vagy erős fénycsöveket /takarékos fényforrást), ami csökkentheti az infravörös távvezérlés hatékonyságát és megbízhatóságát.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 13 29.04.2019 18:04:22

5. Első bekapcsolás



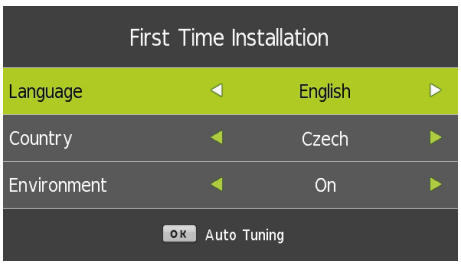
Nyomja meg a **SOURCE** gombot a bemeneti jel kiválasztásához.
A ▼/▲ gombokkal vagy a **SOURCE** gombbal válasszon bemeneti jelforrást.
Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztott jelforrásra való átkapcsoláshoz.
A menüből való kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.
A tévéadások védelméhez csatlakoztasson antennát a készülékhez (szoba antenna, közös antenna, kábeltévé stb.), az „RF-In" jelű aljzathoz.

5.1. Nyelv kiválasztása

A ◀/▶ gombokkal válasszon menü és üzenet nyelvet.

5.2. Ország kiválasztása

A ▼/▲ gombokkal lépjen át az ország sorra.
A ◀/▶ gombokkal válassza ki a készülék üzemeltetésének az országát.



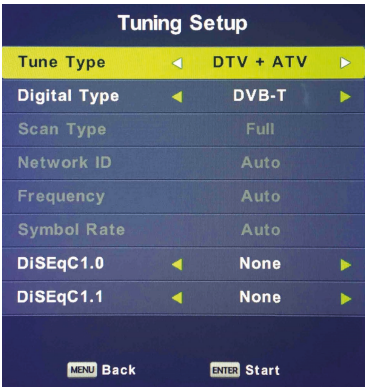
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

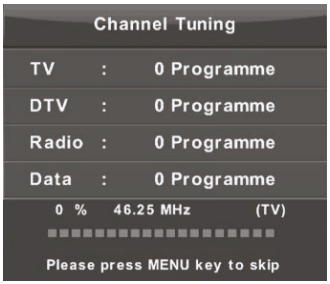
Revision 04/2019

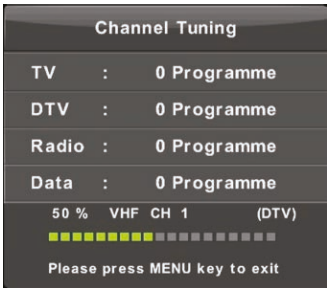
Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 14 29.04.2019 18:04:23

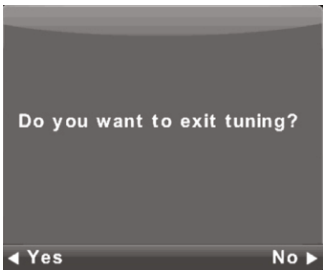
5.3. Automatikus hangolás

Válasszon az analóg (ATV) vagy digitális (DTV) vétel közül, illetve akár mindkettőt egyszerre is kiválaszthatja (ATV+DTV). A készülék először az analóg (ATV) csatornákat keresi. Amennyiben az analóg (ATV) hangolást szeretné átugrani, akkor nyomja meg a Menu gombot, majd a bal nyíl gombot.
A készülék megkezdi a digitális (ATV) csatornák keresését. Amennyiben a digitális (DTV) hangolást szeretné átugrani, akkor nyomja meg a Menu gombot, majd a bal nyíl gombot.









Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 15 29.04.2019 18:04:24

Megjegyzés
Ha az automatikus hangolás nem talál csatornákat (pl. antenna problémák miatt), akkor próbálja meg az alább leírt kézi hangolást. Ehhez szüksége lehet a csatornák sugárzási adataira, pl. sugárzási mód, frekvencia, hang mód, adatsebesség stb.

Az automatikus hangolás során megtalált tévé és rádió adókat a készülék elmenti. Ezeket akár azonnal is megtekintheti vagy meghallgathatja. Amennyiben a készülék egy adót többször is elmentett, akkor előfordulhat, hogy egy távolabbi adó jelét is érzékelte a készülék. Nézze meg az adásokat, és a rosszabb minőségű vételt törölje a csatorna jegyzékből.

A tévékészülék a műholdas adások esetében egy műhold egy LNB adásait hangolja be (DiSEqC=Nic/None beállítással). Amennyiben az Ön által használt műholdvevő antenna bonyolultabb (elsősorban a DiSEqC parancsokkal működtetett LNB), akkor a beállításokat az antenna-szerelő útmutatója szerint hajtsa végre. Ezeket az adatokat írja be a Műhold beállítása/Dish Setup képernyőn (lásd később).

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 16 29.04.2019 18:04:24

6. Menü

6.1. Csatorna menü - műholdas

FIGYELEM!
Javasoljuk, hogy az antenna telepítését és beállítását bízza antennaszerelő szakemberre. A szakszerűen felszerelt jó minőségű antenna biztosítja a hibamentes vételt.

A **MENU** gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü.
A ◄/► gombokkal a főmenüben jelölje ki a **CHANNEL** (csatorna) elemet.

1. A ▼/▲ gombokkal jelölje ki azt a tételt a **CHANNEL** menüben, amelyet meg kíván változtatni.
2. Nyomja meg az **OK** gombot és hajtsa végre a beállítást.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

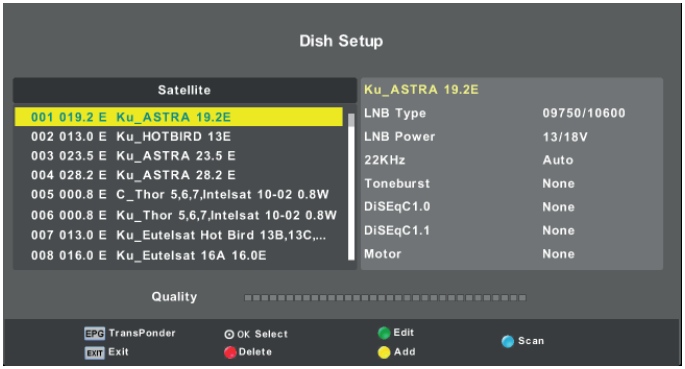
A műholdvevőt szállító cégtől **minden műholdhoz**, amelynek a sugárzását venni kívánja, kérje el az összes paramétert. Amennyiben valamelyik paramétert rosszul adja meg, vagy az antenna nem fogadja el az Auto vagy a Semmi/None értékeket, akkor az adott műholdról sugárzott adásokat nem lehet fogni, vagy a készülék más műhold adásait veszi. A műholdas vétel beállítása közben figyelje a képernyőn az egyes gombokhoz hozzárendelt funkciókat.

A jegyzékből válasszon ki egy műholdat, majd a **jobb** nyílgombbal lépjen be a beállításokba és szabályszerűen adja meg a paramétereket. A jegyzékre való visszalépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot. A paraméterek helyes beállítása esetén, ha az adott műhold transzponder jegyzékéből az első aktív/sugároz (egyelőre rejtett), akkor a vízszintes **Minőség/Quality** állapotsor (alul az ablakban) az üres állapotból nem nulla állapotba fut fel (például félig). Ha szeretné megtekinteni az adott műhold transzponder jegyzékét, akkor nyomja meg az **EPG** gombot. Minden transzpondert elsősorban

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

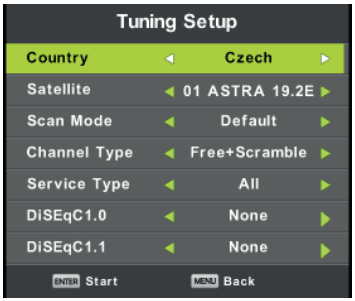
Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 17 29.04.2019 18:04:24

a frekvencia (és a H/V polarizáció és a szimbólumsebesség, például 27500 kSm/s) határoz meg, és több TV-műsort hordoz, a vételhez a **Minőség/Quality** mutatónak ismét nem nulla értéket kell mutatnia pl. a tartomány felénél.



6.1.1. Gyorshangolás M7 FastScan

- Állítsa be a DiSEqC kapcsolókat az Astra Kel. 23.5 ° -os műholdhoz.
- Állítsa a keresési módot a **Fast Scan**-re
- Nyomja meg a **OK** gombot, és várjon a hangolás befejezésére.



Megjegyzés a FastScan funkcióhoz:
A FastScan megtalálja a megfelelő kezelői csatorna táblát, és elmenti az eszközlistába. A FastScan által készített listát, az egyes csatornák pozícióját és számát a műsorszolgáltató határozza meg, és a felhasználó nem tudja megváltoztatni azokat. A listát az eszközön tárolja, függetlenül az aktuális vételi opcióktól, az antenna beállításaitól, az előfizetésekről stb. A felhasználó garantáltan rendelkezik az összes olyan csatornával, amelyet az üzemeltető az eszköz felé továbbít.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 18 29.04.2019 18:04:24

Megjegyzés a FastScan lista és a Fogyasztás frissítéséhez:
A FastScan Operator csatorna lista készenléti (Standby) állapotban ellenőrzi a naprakész rendelkezésre állást. Ehhez csak kapcsolja ki a TV-készüléket a kiválasztott műholdas bemeneten. A készülék nem fogja tudni a műholdas antennát a frissítés alatt bekapcsolni, az állapotjelző LED többször villoghat. Csak a frissítés befejezése után (kb 3 perc) csökken a fogyasztás az előírt 0,5 W értékre.

6.1.2. Részletes/speciális hangolás

A műholdas **Beállításokban** részletes és speciális beállításokat lehet végrehajtani. Szkennelni lehet egy vagy több műholdat, egy vagy több transzpondert, a listából való kiválasztással és az **OK** gomb megnyomásával. A kijelölés után nyomja meg a **kék** gombot, és válasszon az alábbi lehetőségek közül.

1. **Szkennelési módok Alapértelmezett/Default** (a tévében található lista szerint keres), **Vak szkennelés/Blind Scan** (ez a leglassabb, különböző üzemmódokat és paramétereket szkennel, függetlenül attól, hogy azokhoz van-e műsortovábbítás társítva), **Hálózat/Network** (a műsorszórásban először a NIT hálózat táblázatot keresi meg, majd az ebben talált transzpondereket szkenneli).
2. **Csatorna típusa**, választási lehetőségek – **Szabad/FTA**, ezeknek a vételéhez nincs szükség előfizetői kártyára (CA) és **Kódolt/Scrambled**, ezeknek a vételéhez előfizetői kártyára van szükség. A kódolt csatornák a programjegyzékben **kulcs** jellel jelennek meg.
3. **Szolgáltatás típusa**, választási lehetőségek – **DTV** és **Rádió**.

Példa a Skylink részletes beállításához.

- Az antenna rendszert állítsa be az Astra műhold vételéhez, 23,5° kelet (Astra 1E, 1G, 3A).
  (Ellenőrizze le a szolgáltató jegyzéke alapján az egyes transzponderek meglétét és beállítását).
- Jelölje ki (az **OK** gombbal) a műhold 12070 MHz-es transzponderét, a vízszintes polarizációt és a 27500 kSym/s jelsebességet.
- A **Szkennelés** megnyomása után válassza a **Hálózat** hangolást. A tévé először a NIT táblázatot keresi meg TP12070-n, majd az ebben feltüntetett adásokat behangolja a transzponderből.
  (Amennyiben az Astra 19,2° kelet műholdat is veszi, akkor hangolja be az egyes transzponderekből az adásokat – ha Ön előfizető és nézni kívánja ezeket az adásokat is).
- Az adók részletes jegyzékéből törölje azokat, amelyekre nincs szüksége (például mert azokat nem fizeti elő és nem tudja nézni - nincs kártyája).

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 19 29.04.2019 18:04:24

6.2. ATV/DTV csatorna menü

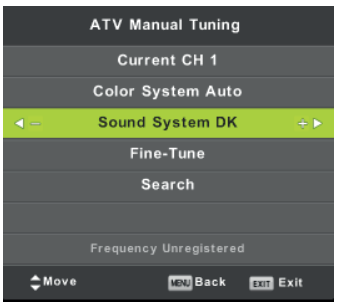
A **MENU** gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü.
A ◀ / ▶ gombokkal a főmenüben jelölje ki a **CHANNEL** (csatorna) elemet.

1. A ▼ / ▲ gombokkal jelölje ki azt a tételt a **CHANNEL** menüben, amelyet meg kíván változtatni.
2. Nyomja meg az **OK** gombot és hajtsa végre a beállítást.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

6.2.1. Automatikus hangolás

A ▼ / ▲ gombokkal lépjen az **Auto Tuning** (automatikus hangolás) elemre és az **OK** gombbal indítsa el a hangolást. A készülék ugyanúgy elvégzi a hangolást, ahogy azt az első bekapcsolás után végrehajtotta (minden korábban elmentett csatornát töröl a készülék).

6.2.2. Kézi hangolás – ATV



Current CH (aktuális csatorna)
Csatornaszám beállítás.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

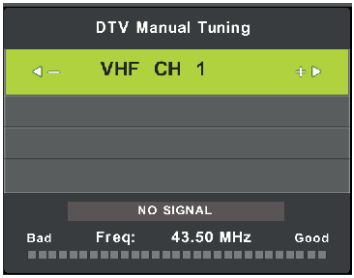
Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 20 29.04.2019 18:04:25

Color System (színrendszer)
Válasszon színrendszert.
Sound System (hangrendszer)
Válasszon hangrendszert.
Fine-Tune (finom hangolás)
Csatorna frekvenciák finom beállítása.
Search (keresés)
Csatorna keresés indítása.

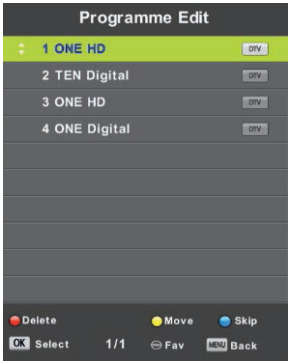
6.2.3. Kézi hangolás – DTV

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **DTV Manual Tuning** (DTV kézi hangolás) elemre és az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ◀/▶ gombokkal válasszon csatornát, majd az **OK** gombbal indítsa el az adók keresését.



6.2.4. Csatornák szerkesztése

A ▼/▲ gombokkal lépjen a Program Edit (csatornák szerkesztése) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.



A csatornák szerkesztését három színes gombbal lehet végrehajtani: ● ● ●
Előbb a ▼/▲ gombokkal lépjen a kiválasztott csatornára. Majd a:
Piros gombbal törölje a csatornát a listából;

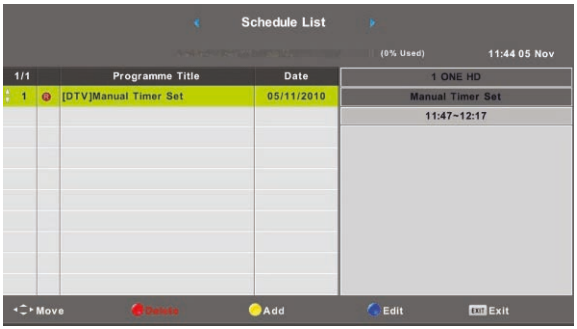
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 21 29.04.2019 18:04:25

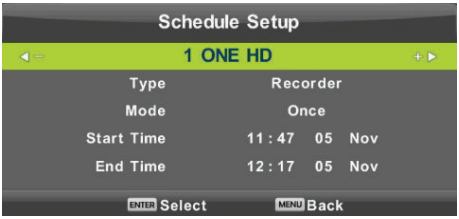
Használja a **sárga** gombot a program mozgatásához;
Kék gombbal ugorja át a csatornát (amikor a csatornaváltáshoz a **PR+/-** gombot használja, akkor a készülék ezeket átugorja).
FAV gombbal a csatornát hozzáadhatja a kedvencek listájához vagy abból törölheti.
A FastScan által rögzített csatornák helyét és számát a műsorszolgáltató határozza meg, és a felhasználó nem tudja megváltoztatni azokat. A színes gombok nem működnek.

6.2.5. Terv lista

Digitális vétel üzemmódban időhöz kötött programozást lehet létrehozni, Eseményt (Events) lehet beállítani. A készülék ezeket az eseményeket (programokat) listába menti el. A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Schedule List** (terv lista) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen az almenübe. Több jelforrás közül választhat.



A **Sárga** gombbal lépjen a következő ablakba.



Amennyiben a beállított idők egymást átfedik, akkor erre a készülék figyelmezteti.

Megjegyzés
Az ütemezett feladatok pontos időbeállítást igényelnek, ellenkező esetben a végrehajtás pontatlan vagy megbízhatatlan lehet. Használja a pontos időt a feladatok ütemezéséhez, az időzóna beállításához, a nyári időszámításhoz és a feladatokhoz, amikor a TV be van kapcsolva.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

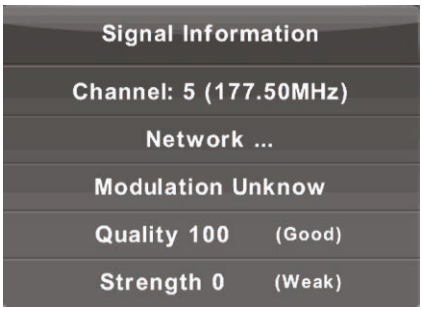
Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 22 29.04.2019 18:04:25

Megjegyzés:
Ha a (CAM) támogatja az URI-védelmet, először be kell írnia a CA rendszer PIN kódját (CI CAM PIN). Ez eltér a TV-jelző jelszavától, amelyet a CAM-operátor rendelt el.

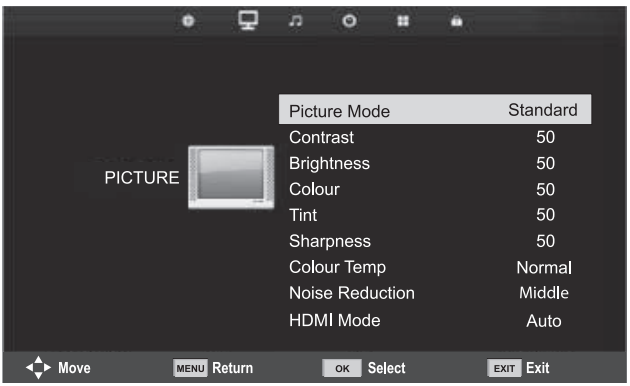
6.2.6. Jel információk

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Signal Information** (jel információk) elemre. Nyomja meg az **OK** gombot a jel információk (térerő, minőség, zavarás stb.) megjelenítéséhez. Ez az opció csak DTV csatornák esetében érhető el. A vételhez csak azokat a jeleket használja, amelyeknek a minősége (számértéke) a legmagasabb (max. érték 100).



6.3. Picture (kép) menü

A **MENU** gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü.
A ◄/► gombokkal a főmenüben jelölje ki a **PICTURE** (kép) elemet.



1. A ▼/▲ gombokkal jelölje ki azt a tételt a **PICTURE** menüben, amelyet meg kíván változtatni.
2. Nyomja meg az **OK** gombot és hajtsa végre a beállítást.

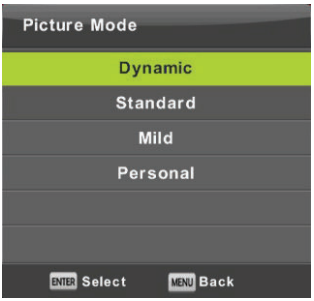
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 23 29.04.2019 18:04:25

3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

6.3.1. Kép mód

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Picture Mode** (kép mód) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A **Personal** (felhasználói) beállításokban egyedi módon állíthatja be a kontrasztot, a fényerőt, a színeket, az élességet és a színárnyalatot.



Tipp
a kép mód beállítását a **P.M.** gomb megnyomásával azonnal megnyithatja.

Kontraszt / Fényerő / Szín / Színárnyalat / Élesség
A ▼/▲ gombokkal lépjen a tételre, majd állítsa be a kívánt értéket.

Contrast (kontraszt): a világos részek intenzitásának a beállítása. A sötét részek nem változnak meg.
Brightness (fényerő): a képernyő fényerejének a beállítása. A sötét részekre is hatással van.
Color (szín): színteltség beállítása (egyéni módon).
Tint (színárnyalat): színek kompenzálása, csak NTSC üzemmódban.
Sharpness (élesség): a képrészletek élességének a kiemelése.

Megjegyzés
a tételek csak Felhasználói (Personal) képbeállításban érhetők el.

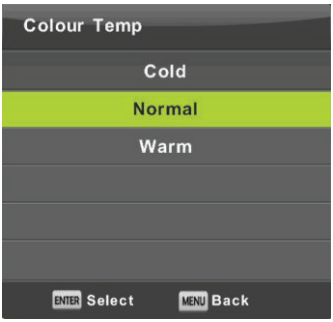
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 24 29.04.2019 18:04:25

6.3.2. Színhőmérséklet

A teljes képernyő színárnyalatának a beállítása.
A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Color Temperature** (színhőmérséklet) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ◀/▶ gombokkal válasszon színhőmérsékletet (választási lehetőség: Cold (hideg), Normal (normál), Warm (meleg)).



Cold (hideg): kiemeli a fehérből a kék színárnyalatokat.
Normal (normál): semleges fehér szín.
Warm (meleg): kiemeli a fehérből a piros színárnyalatokat.

6.3.3. Képzaj csökkentés

Kiszűri és elnyomja a képzajokat, javítja a kép minőségét.
A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Noise Reduction** (képzaj) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.

Off (kikapcsolva): a képzaj szűrés ki van kapcsolva.
Low (alacsony): kisebb képzajok érzékelése és csökkentése.
Middle (Középső): közepes képzajok érzékelése és csökkentése.
High (nagy): nagy képzajok érzékelése és csökkentése.
Default (alapértelmezett): alapértelmezett beállítás.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

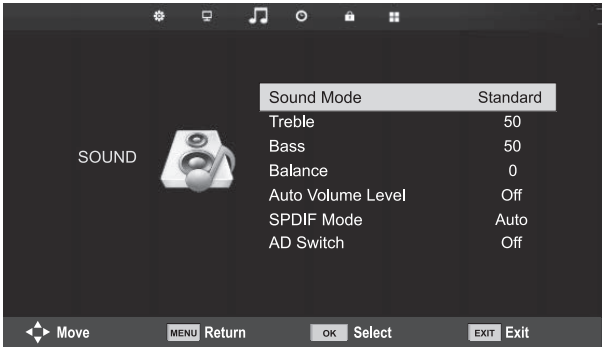
Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 25 29.04.2019 18:04:25

6.3.4. HDMI üzemmód

A HDMI aljzathoz csatlakoztatott eszköz szerint válasszon a következő lehetőségek közül: **Video** (pl. műhold-vevő vagy média lejátszó), **PC** (számítógép) vagy **AUTO**. Így a képet és a képméretet az aktuális jelforrásnak megfelelően állítja be. Amennyiben nincs a HDMI-hez eszköz csatlakoztatva, akkor ez a beállítás nem aktív.

6.4. Sound (hang) menü

A **MENU** gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü.
A ◀/▶ gombokkal a főmenüben jelölje ki a **SOUND** (hang) elemet.



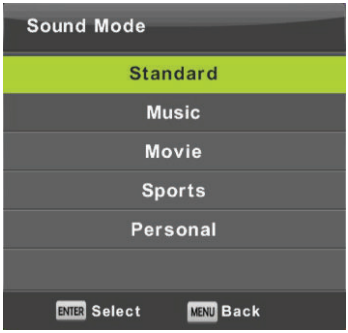
1. A ▼/▲ gombokkal jelölje ki azt a tételt a **SOUND** menüben, amelyet meg kíván változtatni.
2. Nyomja meg az **OK** gombot és hajtsa végre a beállítást.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 26 29.04.2019 18:04:25

6.4.1. Hang mód

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Sound Mode** (hang mód) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ▼/▲ gombokkal jelöljön ki elemet.



Ha a hang a **Personal** (Személyes) üzemmódban van, megváltoztathatja a magas és a mély hangokat.

Tipp
a hang mód beállítását a **S.M.** gomb megnyomásával azonnal megnyithatja.

Standard (standard): kiegyensúlyozott hang minden lejátszáshoz.
Music (zene): eredeti zenei hangzás. Zenék hallgatásához használható.
Movie (film): kihangsúlyozza a mély és magas hangokat a filmeknél.
Sports (sport): sportközvetítésekben kiemeli a kommentátor hangját.
Personal (egyéni): egyedi hang beállítást tesz lehetővé.

Megjegyzés
A mély és magas hangokat csak **Personal** (felhasználói) üzemmódban lehet beállítani.

6.4.2. Kiegyensúlyozás

A ▲ / ▼ gombokkal lépjen a **Balance** (kiegyensúlyozás) funkcióra. A ◀/▶ gombokkal állítsa be az értéket.

6.4.3. Automatikus hangerő kiegyensúlyozás

A ▼/▲ gombokkal lépjen az **Auto Volume Level** (automatikus hangerő kiegyensúlyozás) elemre, majd a ◀/▶ gombokkal válasszon az **On** (bekapcsolva) vagy az **Off** (kikapcsolva) lehetőségek közül.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 27 29.04.2019 18:04:26

6.4.4. Digitális kimenet

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **SPDIF Mode** (SPDIF koaxiális digitális hang kimenet) elemre, majd a ◄/► gombokkal válasszon az **Off** (kikapcsolva), **PCM** vagy az **Auto** (automatikus) opciók közül. A külső digitális hangfeldolgozáshoz szükséges.

6.4.5. Kiegészítő hangleírás bekapcsolása

A ▼/▲ gombokkal lépjen az **AD Switch** (AD kapcsoló) elemre, majd a ◄/► gombokkal válasszon az **On** (bekapcsolva) vagy az **Off** (kikapcsolva) lehetőségek közül. Ez a funkció a látássérült felhasználók részére részletesebben leírja a képernyő aktuális tartalmát. Kódolt adatáramra van szükség a funkció használatához. Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor a hangerő, amellyel az egyes műsorokat ellátják, hozzáad egy meghatározott hangerőt a műsor eredeti hangjához.

Megjegyzés
A **Balance** (balansz) segítségével beállíthatja a jobb és bal hangszóró kimenetét és optimalizálhatja a hangot a tévénézés helyéhez.
Auto Volume Level (automatikus hangkiegyenlítés), amennyiben az adásban hangosabb beállítások vannak (általában reklámoknál), akkor a készülék automatikusan a beállítási értékre csökkenti a hangerőt.

6.5. Time (idő) menü

A **MENU** gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü.
A ◄/► gombokkal a főmenüben jelölje ki a **TIME** (idő) elemet.

1. A ▼/▲ gombokkal jelölje ki azt a tételt a **TIME** menüben, amelyet meg kíván változtatni.
2. Nyomja meg az **OK** gombot és hajtsa végre a beállítást.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

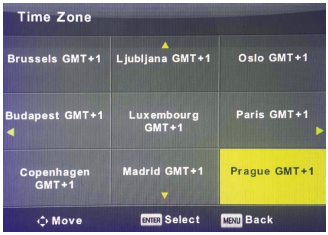
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 28 29.04.2019 18:04:26

6.5.1. Időzóna

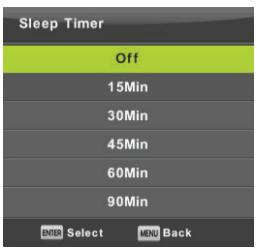
A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Time Zone** (időzóna) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ▼/▲/◀/▶ gombokkal válasszon időzónát.



Megjegyzés
A pontos idő beállítására (nyári/téli időszámításra) több funkciónak is szüksége van a digitális vétel közben (pl. EPG). Az idő jel megtalálható a sugárzott jelek között, így a készülék automatikus szinkronizálja az idő adatot. Felhasználói szempontból csak az időzóna beállítása fontos.

6.5.2. Időzített kikapcsolás

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Sleep Timer** (időzített kikapcsolás) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ▼/▲ gombokkal válasszon a lehetőségek közül: Off (kikapcsolva), 15 perc, 30 perc, 45 perc, 60 perc, 90 perc, 120 perc, 240 perc).



Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 29 29.04.2019 18:04:27

6.5.3. Automatikus készenléti mód

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Auto Standby** (automatikus készenléti mód) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ▼/▲ gombokkal jelöljön ki elemet.

Tipp
ha a beállított időtartam alatt nem fogja használni a távirányítót, akkor a készülék automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódba. Ha a távirányítót használja, akkor az idő visszaszámlálás lenullázódik. A leghosszabb idő a legtöbb felhasználáshoz megfelelő. A funkció ki is kapcsolható.

6.5.4. Képernyő menü időkapcsoló

A ▼/▲ gombokkal lépjen az **OSD Timer** (képernyő menü időkapcsoló) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ▼/▲ gombokkal válassza ki az időtartamot, ameddig a menü látható lesz a képernyőn (ennek eltelte után automatikusan elrejtődik).

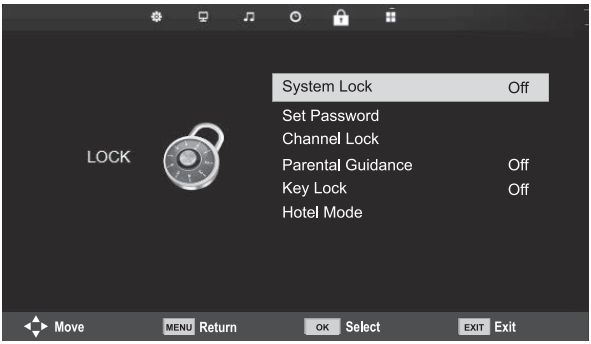
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 30 29.04.2019 18:04:27

6.6. Lock (Zár)

A **MENU** gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü.
A ◀/▶ gombokkal a főmenüben jelölje ki a **Lock** (zár) elemet. Érvényes jelszót kell megadni.



1. A ▼/▲ gombokkal jelölje ki azt a tételt a **LOCK** menüben, amelyet meg kíván változtatni.
2. A ◀/▶ gombokkal hajtsa végre a beállítást.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

A gyári alapértelmezett jelszó 0000, ha ezt megváltoztatta és elfelejtette, akkor forduljon a márkaszervizhez segítségért.

6.6.1. Rendszer zár

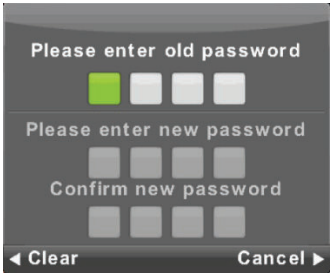
A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Lock System** (rendszer zár), majd az **OK** gombbal válasszon egyet a három lehetőség közül.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 31 29.04.2019 18:04:27

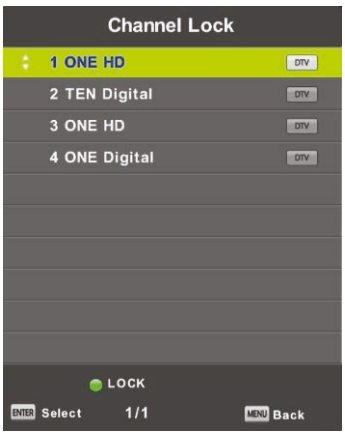
6.6.2. Jelszó beállítása

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Set Password** (jelszó beállítása) elemre, majd az **OK** gombbal nyissa meg az almenüt és állítsa be a jelszót.



6.6.3. Csatornazár

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Set Password** (jelszó beállítása) elemre, majd az **OK** gombbal nyissa meg az almenüt és állítsa be a jelszót.
A **zöld** gombbal a csatornát zárolja vagy oldja fel. A zárolt csatornát csak a jelszó megadása után lehet nézni.



6.6.4. Szülői felügyelet

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Parental Guidance** (szülői felügyelet) elemre, majd az **OK** gombbal nyissa meg az almenüt és állítsa be a korhatárt.
A műsorszórók az adásokat korhatárral jelölik meg, és a beállításnak megfelelően a gyerekek csak azokat az adásokat nézhetik meg, amelyeknél a korhatár nem lépi túl a beállított értéket. Ha a gyerekek olyan adást kívánnak nézni, aminél a korhatár a beállítottnál magasabb, akkor a nézéshez jelszót kell megadni.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 32 29.04.2019 18:04:27

6.6.5. Gomb zár

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Key Lock** (gomb zár) elemre, majd a ◄/► gombokkal válasszon az **Off** (kikapcsolva) vagy az **On** (bekapcsolva) lehetőségek közül.
Ha a gomb zár be van kapcsolva, akkor a készüléken található gombokkal nem lehet a tévékészüléket üzemeltetni.

6.6.6. Szálloda üzemmód

A szálloda üzemmód bizonyos tévé funkciókat korlátoz, hogy a készüléket olyan helyeken is lehessen üzemeltetni, ahol korlátozni kell a hangerőt, vagy a csatornák hangolását.

1. A ▼/▲ gombokkal a **Lock** (zár) menüben lépjen a **Hotel Mode** szálloda üzemmód tételre.
2. A távirányítón nyomja meg az **OK** gombot az almenübe lépéshez.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

6.7. Szálloda üzemmód

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Hotel Mode** (szálloda üzemmód) elemre, majd a ◄/► gombokkal válasszon az **On** (bekapcsolva) vagy az **Off** (kikapcsolva) lehetőségek közül.

6.7.1. Jelforrás zár

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Source Lock** (jelforrás zár) elemre, majd az **OK** gombbal nyissa meg az almenüt, és hajtsa végre a beállítást.

6.7.2. Alapértelmezett jelforrás

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Defalult Source** (alapértelmezett jelforrás) elemre, majd az **OK** gombbal nyissa meg az almenüt, és hajtsa végre a beállítást.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 33 29.04.2019 18:04:27

6.7.3. Alapértelmezett csatorna

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Default Prog** (alapértelmezett csatorna) elemre, majd a ◀/▶ gombokkal válasszon a lehetőségek közül.

6.7.4. Maximális hangerő

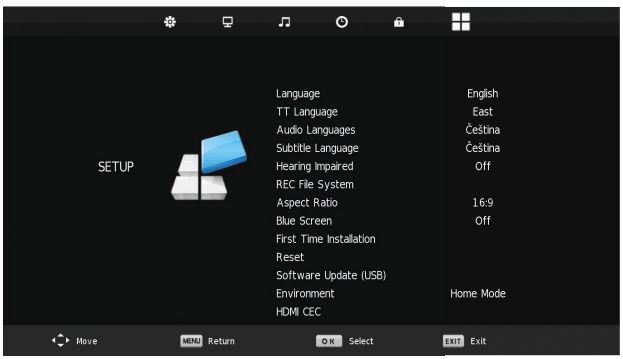
A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Max Volume** (maximális hangerő) elemre, majd a ◀/▶ gombokkal állítsa be a kívánt értéket.

6.7.5. Zárolás törlése

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Clear Lock** (zárolás törlése) elemre, majd az **OK** gombbal törölje a korábban beállított zárolásokat.

6.8. Setup (beállítások) menü

A **MENU** gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü.
A ◀/▶ gombokkal a főmenüben jelölje ki a **SETUP** (beállítások) elemet.



1. A ▼/▲ gombokkal jelölje ki azt a tételt a **SETUP** menüben, amelyet meg kíván változtatni.
2. A ◀/▶ gombokkal hajtsa végre a beállítást.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

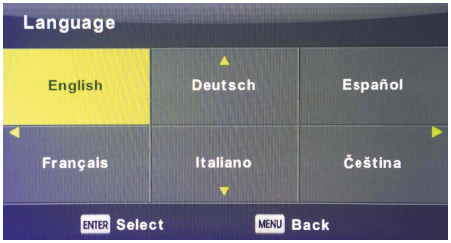
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 34 29.04.2019 18:04:28

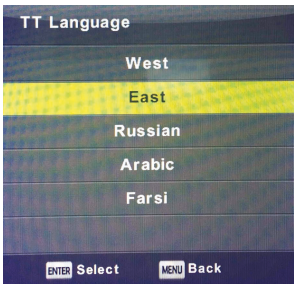
6.8.1. Képernyőn megjelenő menü nyelve

Válassza ki a képernyőn megjelenő menü nyelvét. A gyári alapértelmezett nyelv az angol. A ▼/▲/◀/▶ gombokkal válasszon nyelvet.



6.8.2. TT (teletext) nyelv

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **TT Language** (teletext nyelv) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ▼/▲/◀/▶ gombokkal válasszon nyelvet (ha a teletext szövegében idegen karakterek láthatók bizonyos betűk helyett).



6.8.3. Audió nyelv

A ▼/▲ gombokkal lépjen az **Audio Languages** (Hangok nyelve) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe. Válasszon nyelvet, amelyek a készülék automatikusan lejátszik, ha a sugárzott műsorban ez a nyelv megtalálható. 2 nyelvet lehet választani: egy elsődleges és egy másodlagos nyelvet. Amennyiben az Ön által beállított nyelv nincs a sugárzott műsorban, akkor a sugárzás alapértelmezett nyelve lesz hallható.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 35 29.04.2019 18:04:29

A ◀/▶ gombokkal válassza ki az elsődleges és a másodlagos nyelvet.
A ▼/▲/◀/▶ gombokkal válasszon audió nyelvet.

6.8.4. Felirat nyelve

A ▼/▲ gombokkal lépjen be a **Subtitle Language** (Feliratok nyelve) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe. Válasszon nyelvet, amelyek a készülék automatikusan lejátszik, ha a sugárzott műsorban ez a nyelv megtalálható. 2 nyelvet lehet választani: egy elsődleges és egy másodlagos nyelvet. Amennyiben az Ön által beállított nyelv nincs a sugárzott műsorban, akkor a sugárzás alapértelmezett nyelve lesz látható.
A ◀/▶ gombokkal válassza ki az elsődleges és a másodlagos felirat nyelvet.
A ▼/▲/◀/▶ gombokkal válasszon felirat nyelvet.

6.8.5. Halláskárosult (rosszabban halló)

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Hearing Impaired** (halláskárosult) elemre, majd nyomja meg az **OK** gombot, és válasszon az **On** (bekapcsolva) vagy az **Off** (kikapcsolva) lehetőségek közül. A használhatóság a sugárzott műsortól függ.

6.8.6. PVR fájlrendszer

Ezzel a funkcióval a készülékhez csatlakoztatott USB memóriára lehet felvételeket készíteni (PVR) a digitális tévéadásokról. A digitális műsorszórás jelentős adatáramlással történik, ezért a beállítás részletesebb. A ▼/▲ gombokkal lépjen a **REC File System** (PVR fájlrendszer) elemre, majd nyomja meg az **OK** gombot az almenübe lépéshez.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 36 29.04.2019 18:04:29

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Check REC File System** (PVR fájlrendszer ellenőrzése) elemre, majd nyomja meg az **OK** gombot az almenübe lépéshez. A készülék ellenőrzi a csatlakoztatott USB memóriát. A vizsgálat eredménye határozza meg, hogy az USB eszköz használható-e a felvételhez. Ha az eredmény nem megfelelő, akkor még próbálja meg az USB memória újraformázását a tévékészülékben (az újraformázással a memória jobban alkalmazkodik a digitális adások felvételéhez). A fájlméretnél és a felvétel idejénél kisebb értékeket adjon meg. A nagyobb értékek mind a méret, mind az adatáramlási sebesség esetében jobban leterhelik a memóriát.

FIGYELEM!
A formázás visszavonhatatlan módon töröl minden adatot a memória eszközről!

Megjegyzés
Minden USB eszközt próbáljon ki (elsősorban az adatátviteli sebességet és felvétel megbízhatóságát).
Amennyiben nem éri el a kívánt eredményt, akkor használjon másik memóriát.
Az USB adatátviteli sebessége az egyik legfontosabb paraméter a felvétel vagy az időeltolás funkciók használatához.

Megjegyzés a felvételről és a szerzői jogi védelemről:
A PVR és az időbevágás rögzítése nagyobb igényeket támaszthat a csatlakoztatott memória sebességére, és ellenőrizheti a titkosított sugárzáshoz való jogokat. A mód megváltoztatása (pl. Indítás és vége), vagy egyes műveletek várhatják ezeket a külső ingereket, és a felhasználói utasításokra adott válasz lelassulhat. Ha a közvetítési jogok csak a nézést engedélyezik, de a felvételt nem, az eszköz értesíti Önt. A tárolóeszközön történő rögzítés titkosítva van a más eszközön történő felhasználás elleni szerzői jogok védelme érdekében.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 37 29.04.2019 18:04:29

6.8.7. Oldalarány

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Aspect Ratio** (oldalarány) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A ▼/▲ gombokkal válasszon oldalarányt a lehetőségek közül: **Auto** (automatikus), 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2.

6.8.8. Kék képernyő

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Blue Screen** (kék képernyő) elemre, majd nyomja meg az **OK** gombot, és válasszon az **On** (bekapcsolva) vagy az **Off** (kikapcsolva) lehetőségek közül.
A funkció akkor kapcsol be, ha nincs lejátszható jel.

6.8.9. Első telepítés

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **First Time Installation** (első telepítés) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be a beállításba. Törölheti a korábbi beállításokat és hangolásokat, újból végigfuttathatja a készülék üzembe helyezésének a lépéseit.

6.8.10. Reset (gyári alapbeállítások visszaállítása)

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Reset** elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.
A készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra (kivéve a behangolt csatornák jegyzékét).

6.8.11. Szoftverfrissítés (USB)

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Software Update (USB)** (szoftverfrissítés USB-ről) elemre, csatlakoztassa a szoftvert tartalmazó USB eszközt az USB aljzathoz és nyomja meg az **OK** gombot a szoftverfrissítés végrehajtásához.

> ⚠ **FIGYELEM!**
> **Szoftverfrissítést kizárólag csak eredeti, a gyártótól származó szoftver segítségével hajtson végre. Idegen eredetű szoftver használatával a tévékészülék visszafordíthatatlan módon meghibásodhat, ilyen esetre a garancia nem vonatkozik.**

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 38 29.04.2019 18:04:30

6.8.12. HDMI CEC

A funkció beállítja a speciális tételeket a HDMI interfészen keresztüli digitális adatátvitelhez. A tételeket a HDMI CEC külső eszköz használati útmutatója szerint állítsa be, majd ellenőrizze le a kommunikációt.
A ▼/▲ gombokkal lépjen a HDMI CEC elemre, majd az **OK** gombbal lépjen az almenübe.

CEC Control — A ◄/► gombokkal kapcsolja be-/ki a HDMI CEC funkciót.
Audio Receiver — A ◄/► gombokkal kapcsolja be-/ki a HDMI Audio receiver funkciót.

Auto Standby (automatikus készenléti üzemmód), Device Auto Power Off (automatikus készülék kikapcsolás), TV Auto Power On (TV automatikus kikapcsolása)
A ◄/► gombokkal kapcsolja be vagy ki automatikus készenléti üzemmód funkciót, amely mind a tévékészülékre, mind a csatlakoztatott készülékre vonatkozik.

Device List (eszköz lista), Device Menu
Az eszköz főmenüjének megnyitásához nyomja meg az **OK** gombot.

6.9. ATV csatorna menü

A **MENU** gomb megnyomása után a képernyőn megjelenik a főmenü (ATV üzemmódban).
A ◄/► gombokkal a főmenüben jelölje ki a **CHANNEL** (csatorna) elemet.
1. A ▼/▲ gombokkal jelölje ki azt a tételt a **CHANNEL** menüben, amelyet meg kíván változtatni.
2. A ◄/► gombokkal állítsa be az értéket.
3. A beállítás befejezése után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás elmentéséhez, majd lépjen vissza az előző menüszintre.

6.9.1. Automatikus hangolás

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Auto Tuning** (automatikus hangolás) elemre, majd az **OK** gombbal indítsa el a hangolást.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 39 29.04.2019 18:04:30

6.9.2. Kézi hangolás – ATV

A ▼/▲ gombokkal lépjen az **ATV Manual Tuning** (ATV kézi hangolás) elemre és az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.

6.9.3. Kézi hangolás – DTV

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **DTV Manual Tuning** (DTV kézi hangolás) elemre és az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.

6.9.4. Csatornák beállítása

A ▼/▲ gombokkal lépjen a **Programme Edit** (csatornák szerkesztése) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be az almenübe.

Megjegyzés
1. A **SOUND** (hang) menü és a leírása, mint a DTV üzemmódban (az **AD Switch** azonban nem elérhető).
2. A **LOCK** (zár) menü és leírása, mint a DTV üzemmódban.
3. A **TIME** (idő) menüben nem hozzáférhető a pontos idő és az időzóna beállítása.
4. A **SETUP** (beállítások) menüben nem hozzáférhető a hallássérült és a PVR felvétel funkció.

6.10. Komponens bemenet / HDMI / AV menü

Megjegyzés:
1. A **PICTURE** (kép) menü és leírása, mint a DTV üzemmódban.
2. A **SOUND** (hang) menü és a leírása, mint a DTV üzemmódban (az AD Switch azonban nem elérhető).
3. A **LOCK** (zár) menü és leírása, mint a DTV üzemmódban.
4. AV / Komponens kimenet / HDMI üzemmódban nem hozzáférhető **CHANNEL** (csatorna) menü.
5. A **TIME** (idő) menüben nem hozzáférhető a pontos idő és az időzóna beállítása.
6. Az AV nem támogatja a hallássérült és a PVR felvétel funkciókat. A komponens bemenet és a HDMI nem támogatják a teletext nyelv és a hallássérült funkciókat.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 40 29.04.2019 18:04:30

7. USB

Megjegyzés
a **Media** médialejátszó bekapcsolása előtt a készülékhez csatlakoztasson USB eszközt, majd a **SOURCE** gomb megnyomása után jelölje ki a **Media** elemet jelforrásként.
A készülék beolvassa az USB tartalmát és rövid idő múlva átkapcsolhat a médiák lejátszására. Ha nem nyom meg gombot, akkor a menü egy idő után eltűnik és a korábban használt üzemmód működik tovább.
A **Source** menüben a ▼/▲ gombokkal lépjen a **Media** (média) elemre, majd az **OK** gombbal lépjen be.

A ◀/▶ gombokkal a **Media** menüben jelölje ki azt a tételt, amit be kíván állítani, majd nyomja meg az **OK** gombot a beállításhoz.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 41 29.04.2019 18:04:30

7.1. Photo (fénykép) menü

A ◀/▶ gombokkal a főmenüben lépjen a **PHOTO** (fénykép) elemre, majd az **OK** megnyomásával lépjen be az alkalmazásba.
A kilépéshez (és az előző menüszintre való visszalépéshez) nyomja meg az **Exit** gombot.

A ◀/▶ gombokkal lépjen arra a fényképre, amelyet szeretne megtekinteni, majd nyomja meg az **OK** gombot a kép megnyitásához. Ha csak ezt a képet kívánja nézni, akkor nyomja meg a **Pause** gombot, ellenkező esetben a készülék diavetítést indít az adott mappában található képekből. A működtető sávot a **le** nyíl gombbal rejtheti el.
A diavetítés folytatásához nyomja meg a **Play/Pause** gombot. A lejátszás befejezéséhez és a könyvtárba való visszalépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.
Amikor a mappában a fájlok között böngészik és megáll egy fájlon, akkor egy kis idő múlva a jobb oldalon megjelenik a fájl információ, valamint a készülék előnézeti képet jelenít meg.

Alapfunkciók
Repeat ALL (mindet ismételni)
A ◀/▶ gombokkal lépjen a **Repeat ALL** (mindet ismételni) elemre, majd nyomja meg az **OK** gombot és válasszon az alábbi lehetőségek közül: **Repeat None** / **Repeat all** / **Repeat 1** (ismétlés kikapcsolva / ismétlés / ismétlés 1-szer).
Music (Zene)
A ◀/▶ gombokkal lépjen a **Music** (zene) elemre és nyomja meg az **OK** gombot, majd válasszon háttérzenét.
Playlist (lejátszási lista)
A ◀/▶ gombokkal lépjen a **Playlist** (lejátszási lista) elemre, majd nyomja meg az **OK** gombot az almenübe való belépéshez.
Info (információ)
A ◀/▶ gombokkal lépjen az **Information** (információ) elemre, majd a megnyitáshoz nyomja meg az **OK** gombot. Megjelennek a képhez kapcsolódó részletes információk.
Rotate (forgatás)
A ◀/▶ gombokkal lépjen a **Rotate** (forgatás) elemre. A képet szükség szerint forgassa el.
Zoom in/**Zoom Out** (közelítés / távolítás)
A képet közelítheti vagy távolíthatja.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

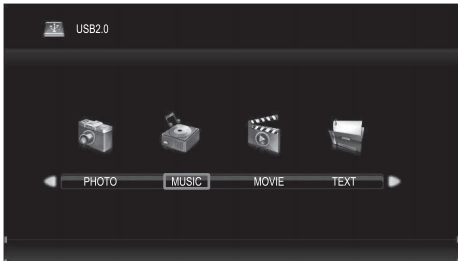
Revision 04/2019

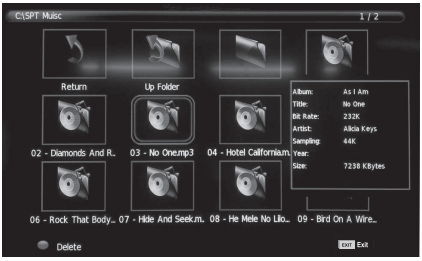
Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 42 29.04.2019 18:04:30

Move View (képmozgatás)
Ha a kép mérete nagyobb a képernyő méreténél, akkor ezzel a funkcióval lehet a képet mozgatni.

7.2. Music (zene) menü

A ◀/▶ gombokkal a főmenüben lépjen a **MUSIC** (zene) elemre, majd az **OK** megnyomásával lépjen be az alkalmazásba.
A kilépéshez (és az előző menüszintre való visszalépéshez) nyomja meg az **Exit** gombot.





A ◀/▶ gombokkal válasszon tárhelyet (amelyről a filmet szeretné lejátszani), majd a belépéshez nyomja meg az **OK** gombot. A működtető gombokat tartalmazó sávot a **le** nyílgomb megnyomásával tüntetheti el, és az **OK** gomb megnyomásával jelenítheti meg ismét. A lejátszás befejezéséhez és a könyvtárba való visszalépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot. Amikor a mappában a zeneszámok között böngészik és megáll egy zenei fájlon, akkor egy kis idő múlva a jobb oldalon megjelennek a fájl információk, valamint a készülék mintát játszik le a fájlból.

A ◀/▶ gombokkal jelölje ki a kilépés elemet.

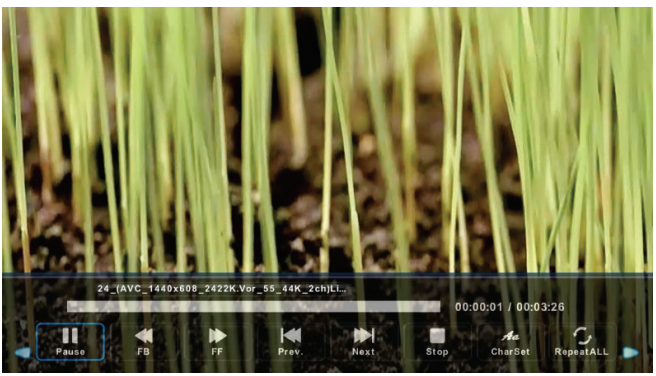
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 43 29.04.2019 18:04:30

7.3. Movie (film) menü

A ◀/▶ gombokkal a főmenüben lépjen a **MOVIE** (film) elemre, majd az **OK** megnyomásával lépjen be az alkalmazásba.
A kilépéshez (és az előző menüszintre való visszalépéshez) nyomja meg az **Exit** gombot.

A ◀/▶ gombokkal válasszon tárhelyet (amelyről a filmet szeretné lejátszani), majd a belépéshez nyomja meg az **OK** gombot. Indítsa el a lejátszást (a készülék csak akkor tudja a filmet lejátszani, ha rendelkezik a megfelelő kodekkel).
Nyomja meg a **Display** gombot a lejátszó sáv megjelenítéséhez, majd nyomja meg az **OK** gombot a sáv elemeinek a használatához.
Amennyiben a filmet tartalmazó mappában a film nevével azonos elnevezésű felirat fájl is található, akkor a készülék a feliratot is megjeleníti (**SUBTITLE** (felirat) gomb). Amennyiben a szöveg idegen karaktereket tartalmaz, akkor a megfelelő ábécét a **CharSet** elemnél állítsa be. Amikor a mappában a filmek között böngészik és megáll egy filmfájlon, akkor egy kis idő múlva a jobb oldalon megjelennek a fájl információk, valamint a készülék mintát játszik le a fájlból.
A kilépéshez (és az előző menüszintre való visszalépéshez) nyomja meg az **Exit** gombot.



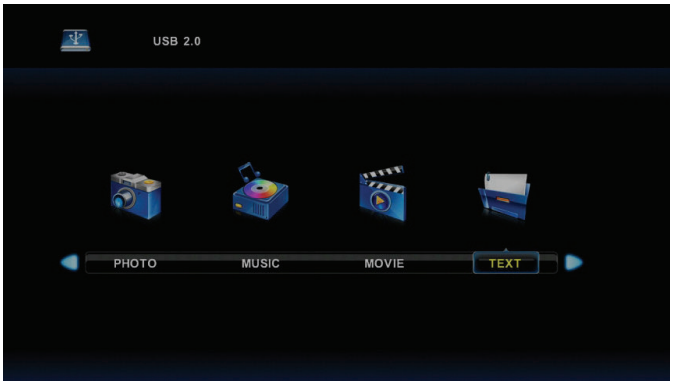
Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

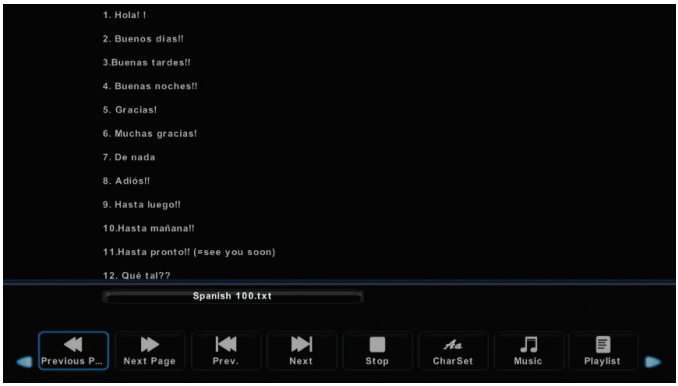
Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 44 29.04.2019 18:04:30

7.4. Text (szöveg) menü

A ◀/▶ gombokkal a főmenüben lépjen a **TEXT** (szöveg) elemre, majd az **OK** megnyomásával lépjen be az alkalmazásba.
A kilépéshez (és az előző menüszintre való visszalépéshez) nyomja meg az **Exit** gombot.



A ◀/▶ gombokkal válasszon tárhelyet (amelyről a szöveget szeretné megjeleníteni), majd a belépéshez nyomja meg az **OK** gombot.
A ◀/▶ gombokkal jelölje ki a kilépés elemet.



Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 45 29.04.2019 18:04:31

8. Hibaelhárítás

FIGYELEM!
Semmilyen körülmények között ne próbálja meg a készülék saját erőből történő javítását, abban nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó is megjavíthat. A készüléket javítás, beállítás vagy más karbantartás céljaiból vigye a márkaszervizbe. A készülék jogosulatlan megbontása a garancia elvesztésével jár. A gyártó, az importőr és a forgalmazó semmilyen felelősséget sem vállal a jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő használat miatt bekövetkezett károkért és meghibásodásokért. A készüléket ne nyissa ki – áramütés érheti. Készülékhiba esetén előbb próbálja megszüntetni a problémát az alábbiak szerint. Amennyiben ez nem vezet eredményre, akkor vegye fel a kapcsolatot a készülék eladójával.

Probléma	Lehetséges megoldások
A készüléken nincs tápfeszültség.	Ellenőrizze le a hálózati vezeték csatlakoztatását és a fali aljzatban a feszültséget (pl. egy lámpa segítségével). A hálózati vezetéket húzza ki, várjon 60 másodpercet, majd a vezetéket ismét csatlakoztassa a fali aljzathoz.
Nincs kép.	Ellenőrizze le az antenna csatlakoztatását. Lehet, hogy az adás éppen szünetel, kapcsoljon át másik csatornára. Állítsa be a fényerőt és a kontrasztot.
A kép jó de nincs hang.	Növelje a hangerőt. Ellenőrizze le, hogy nincs-e megnyomva a Mute (némítás) gomb. Nyomja meg a MUTE gombot a távirányítón. Ellenőrizze a hangerő beállítását. Ha külső eszköz van csatlakoztatva, akkor ezen ellenőrizze le a hangerő beállítását. Amennyiben A/V vagy komponens bemenetet használ, akkor ellenőrizze le a vezetékek helyes bekötését. Amennyiben DVI / HDMI adaptert használ, akkor az audió jeleket külön kábellel kell átvinni a készülékre. Ellenőrizze le, hogy nincs-e bedugva egy fülhallgató.
A hang jó, de rossz a kép vagy egyáltalán nincs kép.	Ellenőrizze le az antenna csatlakoztatását. Amennyiben komponens bemenetet használ, akkor ellenőrizze le a vezetékek helyes bekötését. A rossz bekötés színhibát vagy üres képernyőt okozhat.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 46 29.04.2019 18:04:31

Probléma	Lehetséges megoldások
A tévé nem reagál a távirányító utasítására.	Az elemek a távirányítóban lemerülhettek. Cserélje ki az elemeket. Tisztítsa meg a távirányító lencséjét. A távirányító nem lehet 8 méternél messzebbre a LED tévékészüléktől, illetve nem lehet az ajánlottnál nagyobb szögben, továbbá a készülék és a távirányító között nem lehet akadály. Ha a készülék érzékelőjét erős mesterséges fény vagy napsütés éri, akkor a készülék nem érzékeli a távirányítóból küldött parancsokat, vagy a működtetés nem lesz megbízható.
A képernyőn színes pontok láthatók.	A képernyőn előfordulhatnak pixelhibák (képpont hibák), amelyek fix piros, kék vagy zöld pöttyök formájában jelenik meg. A LED képernyő gyártási technológiájának a pontossága 99,99 %. Ez a LED képernyő konstrukciós tulajdonsága, nem hiba.
A kép szétesik.	A készüléket valamilyen más elektromos berendezés (gépjármű, hajszárító, hegesztő) zavarja. A kép szétesését atmoszferikus jelenségek is okozhatják, pl. vihar és villámlás. A zavaró készüléket vigye távolabb, a csatlakoztatott eszközöket tegye messzebb a tévétől. Ellenőrizze le az antennát és a csatlakoztatását. Az antenna közelében ne legyen elektromos berendezés vagy elektromos vezeték.
Az automatikus hangolás után csak néhány csatorna nézhető.	Járjon utána, hogy a csatornák sugároznak-e digitális üzemmódban. Próbálja kézzel behangolni a hiányzó csatornákat. Ellenőrizze le az antennát és a csatlakoztatását.
A csatornát nem lehet kiválasztani.	Ellenőrizze le, hogy a csatorna nincs-e blokkolva.
Az USB eszközről nem lehet lejátszani.	Ellenőrizze le az USB eszköz csatlakoztatását. A memóriát nem formázta a csatlakoztatás után. Ellenőrizze le az USB kompatibilitását és a fájlformátumok támogatását (lejátszhatóságát).
A kép nem jó, nagyobb vagy kisebb négyzeteket, vagy zavaró képpontokat tartalmaz.	A videó tömörítése problémát okozhat a lejátszás közben, pl. ha gyorsan mozgó objektumok vannak a képen, sportközvetítés során stb.
Zavaró hang hallatszik a hangszóróból.	Ellenőrizze le a kábelek helyes csatlakoztatását, a csatlakozókat ütközésig nyomja az aljzatba. A zavaró hangokat kicsi jelszint is okozhatja.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 47 29.04.2019 18:04:31

Probléma	Lehetséges megoldások
A tévékészülék automatikusan kikapcsol.	Ellenőrizze le, hogy nem kapcsolt-e be az időzített kikapcsolás, vagy a takarékos üzemmód.
A tévékészülék automatikusan bekapcsol.	Ellenőrizze le, hogy nem kapcsolt-e be az időzített bekapcsolás (a Setup – beállítások menüben).
A kép nem tölti ki a teljes képernyőt.	Ellenőrizze le a jelforrást. Próbálja meg a Zoom funkciót a Function menüben.

Képhibák és azok okozói

Havazás a képben
Általában a gyenge sugárzási térerő okozza. Állítsa be az antennát, vagy használjon antenna-erősítőt.

Dupla vagy szellemkép
Magas épületek visszaverik a nagyfrekvenciás rádióhullámokat. Állítsa más irányba az antennát, tegye magasabb helyre az antennát.

Rádió hullámok okozta zavarás
A képernyőn hullámzás látható, amit általában közeli rádióadók (rövidhullámok) okoznak.

Elektro-termikus berendezések okozta zavarok
A képernyőn ferde hibák láthatók, vagy a képnek egy része hiányzik. Ezt általában a közeli kórházban használt elektro-termikus berendezések okozzák.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 48 29.04.2019 18:04:31

9. Műszaki adatok

Típus	SLE 2472TCS
Panel mérete	24" (60 cm)
Energiafogyasztás	36 W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	< 0,5 W
Névleges tápfeszültség	100–240 V AC, 50/60 Hz
Távirányító	Igen
Falra szerelés, VESA	100 × 100
Méretek állvánnyal együtt (szé × ma × mé)	552 × 372 × 154 mm
Méretek állvány nélkül (szé × ma × mé)	552 × 330 × 82 mm
Nettó súly (állvánnyal együtt)	2 kg
Aljzatok	
RF IN	2
HDMI	1 (1×ARC)
SPDIF koaxial	1
USB	1
VGA	1
AV Bemenet	1
MINI YPbPr	1
PC Audio in	1
Támogatott USB formátumok	HEVC, MKV, AVI, MP4, MPEG, FLV, MP3, WMA, JPEG, JPG, PNG, BMP
CI aljzat	1
Egyéb funkciók	
WXGA felbontás	1366 × 768
Fényerő (cd/m²)	180
Válaszidő (ms)	8
Látószög	178°/178°
Beépített tuner	DVB-T/T2, DVB-C, DVB-S/S2
Videó rendszer	PAL/SECAM BG/DK/I/L
PVR felvétel USB-re	Igen
Progresszív szkennelés	Igen
Időeltolás	Igen
EPG	Igen
Fésűszűrő	Digitális

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 49 29.04.2019 18:04:31

OSD menü	EN, CZE, POL, HUN, SVK, GER, FRE, ITA, SPA, GRC, HRV, SRP, BUL, SLV, LIT, RUS, ROM
Nagyítás	Igen
Képzaj csökkentés	Igen
Időzített bekapcsolás / kikapcsolás / alvás időzítés	Igen
Feliratok (Subtitle)	Igen
Audió nyelv	Igen
Csatorna lista	Igen
Kedvencek listája	Igen
Kép kimerevítése	Igen
Rádió	Igen
Zárolás (Lock)	Igen
Szülői felügyelet	Igen
Szálloda üzemmód	Igen

Megjegyzés:
A műszaki specifikációt előzetes figyelmeztetés nélkül is megváltoztathatjuk.
Az eredeti nyelv: cseh.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s, Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Česká republika

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 50 29.04.2019 18:04:31

Termékismertető adatlap

2021-től az új uniós szabályozás alapján.

Jel	**Sencor**
Típus	**SLE 2472TCS**
Energiahatékonysági osztály	F
Képátló (cm/col) [cm/"]	60/24
Elektromos energia fogyasztás bekapcsolt állapotban [kWh/1000h]	20
Elektromos energia fogyasztás készenléti üzemmódban [W]	≤0,5 W
Képernyő felbontás [képpont]	1366 × 768

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 51 29.04.2019 18:04:31

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnának. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE FAST ČR a.s. igazolja, hogy a SLE 2472TCS típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 52 29.04.2019 18:04:31

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.
Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.
A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ▪ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ▪ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ▪ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ▪ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.
Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.
Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 53 29.04.2019 18:04:31

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés: .....

Típus: .....

Gyártási szám: .....

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható): .....

Vásárlást igazoló bizonylat száma .....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... .....hó.....nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szerviz tölti ki. **Kereskedő tölti ki**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: ....

Javításra átvétel időpontja: ....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: ....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: ....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: .....

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!
Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:
FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830
Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Copyright © 2019, Fast ČR, a. s.

Revision 04/2019

Sencor UM SLE 22F61TCS EN CZ SK HU PL.indb 54 29.04.2019 18:04:31